

3 Centy w Krakowie, Podgórzu i na prowincyi.

PRENUMERATA

miesięczna w Krakowie i L. 50 h. (z prz. do domu) na prowincji z przysyłką pocztową 1 Kor. 50 hal. — p. numerata za granicę 1 mk. 50 l. 2 z. 1 ra. **PODZIĘCZENIE** EGZEMPLARZE NABYWAJĄC MOŻNA WE WSZYSTKICH KSIĘGARNIACH PISM I NA WYSTAWACH DWORACZYCH KUPUJĄCYCH.

Dziennik niezawisły demokratyczny ilustrowany.

Redakcja i Administracja „Nowin”: Kraków, Rynek gł. L. 8, Tel. 627. Redaktor przyjmuje od godziny 11 do 12 w południe. — Ekspedycja „Nowin” w drukarni Rynek gł. L. 8.

REDAKTOR NACZELNY: **LUDWIK SZCZEPAŃSKI.**

Wiadomości ustnie, telefonicznie i listownie przyjmuje Redakcja (Tel. 627) od godziny 9 rano do godziny 7 wieczorem w biurze Rynek gł. L. 8, 1 p. Rekopisów nie zwraca się.

„NOWINY” wychodzą codziennie wieczorem o godzinie 5-tej. — Cena numeru 3 centy w Krakowie i na prowincyi.

Polacy!

Najchlebniej w dziejach naszej historycznej przeszłości zapisany jest dzień 3 Maja. Patryotyczny obywatelstwo naszego miasta rozwijało sztafety polski i postanowiło, zacząć ten dzień, jako święto narodowe, wezwać wszystkich, którzy czują się Polakami, aby w dniu

Trzeciego Maja

przyjeżdżali się do tej polskiej manifestacji tak, ażeby wszystkie warstwy naszego społeczeństwa stanęły pod jednym sztandarem i wzięły udział w uroczystości.

Komitet obywatelski „Kola mieszczańskie”, Cechów krakowskich wyzwa, aby na dzień 3-gu maja wzięły kupcy, właściciele fabryk, zakładów przemysłowych, rezydentów zamków, sklepy, fabryki i warsztaty, a pp. właściciele realności swoje domy udekorowali sztandarami o barwach narodowych.

Program uroczystości: O godz. 10 rano odbędzie się uroczysta nabożeństwo w kościele św. Wojciecha na Ryuku krakowskim, celebrowane przez ks. prełata Krupnińskiego. W czasie nabożeństwa śpiewać będzie chóór „Lutni”.

Po nabożeństwie zgromadzeni uczestnicy udać się w uroczystym pochodzie około Ryuku, ulicą Grodzką na Wawel, gdzie zostanie wygłoszona mowa, a delegacje złożą wieńce na groby Tadeusza Kościuszki.

Pochód rozpocznie się ustawiając o godz. 10 rano. Uprząszyć wszystkie Korporacje, aby o godz. 11-tej ustawiły się w pochodzie w swoich wyznaczonych grupach. Po godzinie 11-tej nie znajdą się miejsca w pochodzie. Pochód ruszy o godzinie 11-tej z kościoła św. Wojciecha. W czasie zbliżenia się pochodu do podziemia zabrzmi głos „Zgymnuta”. Uroczystość 3-go Maja zakończy się patryotycznym wieczerkiem w Sokoła krakowskim.

Pochód składać się będzie z delegacji grup:
Grupa 1. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 2. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 3. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 4. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 5. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 6. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 7. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 8. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 9. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 10. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 11. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 12. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 13. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 14. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 15. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 16. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 17. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

Grupa 18. (Muzyka organizacji polskiej młodzieży szkół średnich m. Krakowa i Podgórza, straż pożarna ochotnicza, straż pożarna miejska, zakład Józefów, zakład k. Lubomirskich, szkoły ludowe, szkoły młodzieży robotniczej, polski Związek terminatorów rzemieślniczych, młodzież handlowa, praktykanci), ustawili się frontem do ulicy Grodzkiej 1, 1, via a via Magistratu.

społeczna państwowe przez to próżniactwo nie donajmy szwanku, nie mamy możności panom socyalistom zabraniać świętowania.

Państwo szluznie czyni, że kategorycznym nakazem powstrzymuje służbę kolejową i zakładów państwowych od jednodniowego strajku, bo interes społeczny wymaga w tym dziedzinie nieprzerwaności pracy, natomiast konstytucyjne prawo pozostawia robotnikom przywilej przedsięwzięcia woli w dniu 3-go Maja. Jakoż co roku w dzień 3-go Maja drobne gwałty naszych murarzy, metalowców i szewców w uwadze są polityczne wyzyskanie gadaniny w Dzienniku i różnych Haeczerów i smarnawców jeden dzień; tego „święta” w mieście nie znać zresztą wcale i gubny nie krzyki „pochodu” pod Mickiewiczem około południa i gubny nie fakt, że o powołanie strajku szewców kilka dniemkowi w mieście w ten dzień wyjść nie może, niktby nawet nie smarkował, że socyalist bawstwą dają wyraz czerwonym aspiracjom miłośników.

W mieście żyćcie dzieło swoim normalnym trybem, nikt nie zwraca uwagi na parady święta. Ze są wogóle ta parady o roku się powtarza, to zawiądłszy tylko terowici, jaki pp. towarzysze wywierają na rozważniejszych elementach, których nie brak w ich szeregu, ale które muszą poddać się woli i — pójść czerwonymi krzykaczami i próżniakami.

Jakkolwiek „święto czerwone” swymi rozmarzeniami nie wyprowadza ogółu z obojętności i w wielu wypadkach tylko śmiech i politowanie wywołuje, to jednak uważniejszy obserwator nie może powstrzymać wyrazu potępienia i wstrętu na widok próżniactwa czerwonej gromady, objawiającej przez ulice miasta.

Nasi socyalisci wyraźnie przeciawstawią „święto” — uroczystości 3 maja, obchodzonej przez całe społeczeństwo. Kilka dni temu „Naprzód” z radosnym tryunfem cytował odpowiedź towarzysza Burdy (ładne i stosowne nazwisko!) z Rzeszowa, który z dumą oświadczył, że w burżuazyjnej szopce 3 maja udział brać nie wyrzyl! My stanowisko towarzysza Burdy bardzo pochwalamy i dajemy się tylko obywatelskiemu komitetowi rozsądkowi, że pana Burdy zaprosili do udziału w pochodzie, który także pan Burda raczy uważać jako kontrdemonstrację przeciw czerwonym świętom!

Zwylot to w większej części wręcz anachronizm, a w drobnej części indyferenty i otumaniony utopiami — socyalisci w naszym społeczeństwie działają na wkrótce destrukcyjnie. W naszym społeczeństwie hasła walki klasowej i nienawiści nie przyniosą już pożytku, w naszym zaś położeniu podnoszenie ich jest zbrodnią.

Nam gniecionym przez przemoc wroga i walczącym o byt narodowy potrzeba jednności, zgody przy pracy, współpracy i jednomyślności wszystkich efer społecznych dla dobrego ojczyzny; u nas nie ma miejsca na separatystyczny stanowy, na klasowe waśni, na hejdamacką czynność społeczną!

Partya, dla której słowo Polska jest prostym dźwiękiem, która bezmyślnie i przewrotnie propaguje wojnę robotników z całą resztą narodu, która żyje tylko nienawiścią i na wszystkie strony rzuca jadem i kalumniami: ta partya dobrze wie, że obchodzi swoje „święto” oddzielnie. Świętując promiennie, świętując krzyżakami, świętując pigliwymi, świętując hojowcy z podziemnej gwiazdy! Jest to święto nienawiści, budzące w społeczeństwie wstręt i obrzydzenie.

Byłoby jednak smutno, gdyby to wasze „święto” skupiało liczącą się część. Ale na szczęście tak nie jest; bo czerwone „święto” jest tylko parady. Robotnik-Polak nie idzie z wami strajkować, robotnik-Polak święci z całym narodem dzień 3 maja. Tam, w szeregach narodowych, jest jego miejsce, on idzie ręką w rękę z mieszczańskimi i chłopem, jako równy obywatel, na was, rudyh przewrotnych krzyżakach, epokłada ze wstrętem!

NA WAWEL.

Jeszcze zamek wawelski nie opróżniony z żołnierzy i prawdopodobnie na ten i następny rok czasu w nim pozostanie. Termin upływa wyprawdnie dnia 31 grudnia 1909 roku i z tym dniem miała zniknąć z góry wawelskiej ostatnia czapka austriacka, lecz stycha, że tak nie będzie i że jeszcze rok cały gmachy szpitalne, t. j. szpital wojskowy i dom rekonescentów będą mieścić dawną „załogę”. — Opóźnienie wyniknęło, zdaje się, z niewykonania na czas gmachów, do których wojsko miało się przenieść; szkar wojskowy nie ten nie szuka, bo marszałek kraju, Stanisław hr. Badiński, z pewnością poczuł podkopywać niepunktualnej jawowskości czystą odpowiedzialność. Będzie to słuszne i z pewnością wikt nie zostanie ubolewan nad nadzarcupiętą kieszka c. i k. armii.

Opóźnił się jednak sprawa pomieszczenia w o-wych gmachach pospalitych różnych instytucji, które o nie kompetują. Wiadomo, że Muzeum narodowe dawał się brakiem miejsca w Sukiennicach, ale paki leżały nie otwarte, w salach nie było miejsca, a ponieważ nie było o obszernej pomieszczeniu, aby nasz akredytowany komitet zbiorów dyrektor Kopera, mógł zapraszać do środka nowych gości — ofiarodawców. Muzeum pierwście pomyślało o zdobyciu dla siebie gmachów pospalitych, lecz za nim posła Akademii Umiejętności, która na rówień mała miejsca dla swych pracowni, biblioteki i zbiorów naukowych; natychmiast okazano się, że archiwum Kralowe i w archiwum miejskie również chętnie znalazły się na górze zamkowej, przez co te kraje myśli o ukłoniwaniu tam na stałe biura melioracyjnych. — Zamek bowiem, jak wiadomo, jest już z wawelską opróżniony.

Czem zakończyć się to wycieczki na Wawel? To pewnie, że powinno obejść się bez licozycy i sporu między instytucjami, z których każda ma niewątpliwie „prawo” do pomieszczenia na Zamku, o ile o prawach może być wogóle mowa. Muzeum Narodowe jest w tem szerzej uprawnione, że z dochodów swoich z biletów wstępu mogłoby łatwiej opłacić dzysze, o jakich kraj zapomniał, gdyż Akademia Umiejętności nie jest „przedsiębiorstwem dającym dochody”, tem mniemaj się niem archiwu. W rachubie musi być brany przymet przyrządy rozwój Muzeum, które zajmie nie tylko jeden gmach, po głównym szpitalu, ale już dzisiaj może liczyć się z potrzebą zaaktywowania drugiego. Dla innych amatorów mieszkanie na Wawelu nie ma żadnych wycieczek miejsca. Wszystkiego razem są tam bowiem do zajęcia trzy gmachy: wielki pospaltalny, zabudowany przez Austriaków p. r. 1856, mały pospaltalny, czyli dom rekonescentów, wreszcie tak zwane dawne seminarium, wtem starożytny, sięgający czasów Kazimierza Wielkiego. Pierwsze dwa szbudowane systemem pomieszczeniem na alchymie maszyn, w seminarium również możnaby zaaranżować pewnego rodzaju interesu ze zbiorami n. p. średnio-wiecznym, do czego małe pokójki, fantazyjnie rozrzucone, wybornie się nadają.

Posztaftawia jeszcze mała przybudówka na miejscu dawnego „grodu”, mieszcząca obecnie kaniety wojskowe. Prawdopodobnie na nie innego nie dałoby się jej użyć, jak na kaniety, t. j. na mały restauracy, w której mogłoby zastępować się zwiedzającym Wawel. Do zwiedzania będzie na przyszłość niełada praca. Odnawiony Zamek, kaniety, wreszcie Muzeum narodowe, a może jeszcze zbory Akademii Umiejętności — to praca tarystyczna przyszłego rzędu. Nie obejrzę się przy tem jednym dniem, lecz trzeba będzie poświęcić na Wawel dwa albo i trzy, a w każdym razie oszczędność czasu będzie jak najbardziej wskazana. Tu też restauracyka — taka, jaką widzimy w Muzeum, czy w Rijksmuseum w Amsterdamie — przyda się i umożliwi spłnienie na Zamku całego dnia, bez uciążliwego schodzenia na dół.

OGŁOSZENIA

na wierz pettu 16 hal., za każdy następny 12 hal., drobne ogłoszenia po 4 halere od wyrazu, (minimum 50 hal.). Nadeślnie za wierz pettu 30 hal. z spody na każdej stronie po 3 Kor. — Złazniki 20 Kor. za tydzień. Inzeraty prowadzi w woln zarządzić p. M. Hupczy. Administracya „NOWIN” Rynek gł. L. 8, otwarta od 9-1 w południe i od 3-5 popołudniu.

Na Lwów Skład i Ekspedycja: gencya Sokołowski, Pasaż Hausmana L. 2.

W robotach wawelskich musimy iść wolnym tempem; nie możemy obu rękoma wzięć się do pracy, gdyż jedna musi ciągle trzymać się za kieszeń... Zauważa się, że na odnawianiu się Zamek sypnie groszem cała Polska i umożliwi jego smarowanie. Rzeczywistość pokazała nam, że musimy liczyć przedewszystkiem na pieniądze kraju i. Wiedzia, potem na własne składki, a potem... nie na nic więcej. Kiedyś, długo i przez wiele lat użycza przytułku naszym instytucjom kulturalnym, nim kiedyś, w najbliższej przyszłości, będziemy mogli brnąć kłosa, zwałid austriackie mury i na ich miejscu wzniesić coś wspaniałego.

Na razie trzeba liczyć się z każdym groszem. Dyrektor Hendel odnowił właśnie część i tuż ganków turniejowych tak, jakby wylądował znowy. Komitet wawelski, który zbiera się podobno już wkrótce, przestanie i ciopli. Wzrostki będą całe przywrócone do takowej światłości, czy też pozostaną w głównych zarysach tak, jak by obumierały Austriacy. Zdaje się, że główny głos przypada tutaj kwestyi finansowej!

Nowoczesne mieszkanie.

(Zabawna humoreska).

Na wiosnę polowa mieszczków ziała przeziębienie z wiosem pomieszkam. Dopoki trwa zima, ludzie jak mogą bledzą w tych ciasnach, ciemnych, zimnych, często wilgotnych lokalach, za które dają ogromnie wysoki polakom mianą płacić kolosalne komoraz. Ale gdy przyjdzie wiosna, to każdy stara się opuścić pomieszkankę zainstrowaną, żyjąc nędznie, że w nowym będzie mu wygodniej, przestawiając ciopli. Nieraz kiedy oczywicie są porzucane mieszkania w nowych domach, zaopatrzone w przedpokoje, łazienki, watekizację, elektryczne światło, gazowe kuchenki etc. Mieszkanie tak są oczywicie o wiele droższe od lokali, znajdujących się w starych domach, a jak są wygodne, to dowiadujemy się z opinii, jak zamieszkało o nich p. Klewa w swojej książce p. t. „Z polskimi pokoi”. Opowiada o nich on następująco:

Ma małe mieszkanie. Gdyż je przed kilku miesiącami najmował, opłacał na bramie kurtki.

„Try pokój, kuchnia, dwa przedpokoje, pokój kąpielowy, klozet, angielski, balkon, trych, pianino itp. na 2-gim piętze do wygościć”.

W sam raz dla mnie — powiedział sobie i obojźtał mieszkanie. Na pierwszy rzut oka zauważył, że mieszkanie jest szperne, ale mi strój wylazł, że ciepło i „pajkowe”, a tylko obcasz wydaje się szpernym na oko.

Bylem już zapczyty długi wdęwką po mieście, więc dałem radzaki. W parę dni potem wprowadziłem się i mieszkać tu od kilku miesięcy.

Moja tona twierdzi, że jest to właściciel jeden pokój, poprzedzający działkami na trzy pokójki, przedpokoje, kuchnię itp., jak na kartce na bramie. Ale że mieszkanie jest szperne, to przynajmniej mam do zobra, który pomagał nam walczyć małe gwałtem. Te moje nie chciały się pomieścić w żadnym sposób, pomimo, że mieszkanie — zdaniem stróża — jest pajkowe. W sypialni naprzykład było miejsce na wszystko, co do niej należało, tylko nie na łóżko. Co najdłuższe mogło stać się łóżko i na łóżko skłoniło. Stróż twierdzi, że to łóżko było długie. Kombinowaliśmy, o co daj, jak pomieścić w trzech pokojach małe i drobne pokójki, wyzwalając do pomocy różnych zjawów z 2-3 milii i szerokiego koła zapajających takich nawet, co narógownie zmieniają całe parę miejszek mieszkanie, przyczołow, że jakoś to pójdzie i w końcu musieliśmy wprószyć może milie mieszkanie na strychu.

Stróż twierdzi, że poprzedni lokator mieszkał tu wcale wygodnie, ale — co prawda — nie miał mebli. Był bowiem w tym czasie bezrobotny, który miał pomysł kawalerskiego urządzenia i przychodził do domu tylko

Trwalsze od wiedeńskich gotowe ubrania a niedroższe wyrobu własnego

Jeżeli nie

W ZŁAZKU katolickich krakow w Krakowie, ul. Floryańska 7 (tuż przy rynku). Speyalny dział na zamówienia podług miary. Wielki okład sukna, kamgarów, szewców krajowych i zagranicznych.

